



KUNGÖRELSE AV BULLERBESLUT

Hangö stads miljövärdschef har med sitt beslut 11.6.2025 § 10 godkänt Nöjen Vin & Öl Oy:s bulleranmälan med särskilda villkor. Beslutet gäller musik som spelas på restaurang Nöjen Vin & Öl terrass, adress Bangatan 10, Hangö, under tiden 22.5 – 31.10.2025.

Beslutet finns till påseende **11.6 – 18.7.2025** på Hangö stads webbsidor, adress https://www.hanko.fi/sv/staden_och_beslutsfattande/beslutsfattande/kungorelser.

Beslutets besvärstid är **19.6 – 18.7.2025**. Ändring i beslutet kan sökas genom besvär hos Vasa förvaltningsdomstol. Närmare anvisningar om ändringssökande finns i den till beslutet bifogade besvärсанvisningen.

Denna kungörelse samt det beslut som kungörs har publicerats på Hangö stads webbsidor den 11.6.2025 och därför anses att delfåendet i ärendet har skett den 18.6.2025, dvs. den sjunde dagen efter publiceringstidpunkten.

Tilläggsuppgifter ges av miljövärdschef Maria Degerlund, telefon 040 135 9299.

Hangö, 11.6.2025

Miljövärdschefen



258/11.05.02/2025

Asia

**Ympäristönsuojelulain 122 §:n mukainen päätös meluilmoituksesta /
Nöjen Vin & Öl Oy:n jättämä YSL 118 §:n mukainen meluilmoitus
Nöjen Vin & Öl-ravintolan terassin musiikkiesityksistä kesäkaudella
2025**

Ilmoittaja

Nöjen Vin & Öl Oy (Y-tunnus 3169548-2)

Aiheuttamispaikka

Nöjen Vin & Öl - ravintola, Ratakatu 10, 10900 Hanko

Tiedot melua aiheuttavasta toiminnasta

Ilmoituksen mukaan musiikkia soitetaan terassilla 22.5.-31.12.2025
välisenä aikana ma-pe klo 17:00-01:00, la klo 12:00-01:00, su klo 17:00-
20:00. Musiikilla tarkoitetaan:

- Taustamusiikkia, jota voidaan soittaa päivittäin yllä olevan aikataulun puitteissa.
- Yksittäisiä trubaduuriesiintymiä 2-4 kertaa heinä- ja elokuussa klo 17:00 – 21:00

Melupäästöt, häiriintyvät kohteet ja meluntorjuntatoimet

Melua aiheutuu musiikin äänentoistolaitteistosta.

Melutaso on ilmoituksen mukaan alle 87 dB tapahtumapaikalla.
Melutaso lähimmän häiriintyvän kohteen edustalla (lähialueen
huoneistot noin 100m etäisyydessä) ei ole ilmoituksessa arvioitu, muun
tavoin kuin ettei iltamyöhäisellä aiheudu haittaa. Meluntorjuntaa
suoritetaan pitämällä taustamusiikki tarpeeksi hiljaisena.

Toiminnanharjoittaja on ilmoittanut tiedottavansa toiminnasta
sosiaalisessa mediassa.

Käsittelyvä viranomainen

Hangon kaupungin ympäristölautakunta on toimintasäännöllään
(tarkistettu 27.1.2022 § 27) siirtänyt ympäristönsuojelulain mukaista
toimivaltaansa viranhaltijoille siten, että ympäristönsuojelupäällikkö
ratkaisee YSL 122 §:n mukaisesti YSL 118 §:n melua ja tärinää
aiheuttavaa tilapäistä toimintaa koskevat ilmoitusasiat, paitsi koskien
suurempia musiikkitapahtumia.

Suuremmalla musiikkitapahtumalla tarkoitetaan tässä yhteydessä
musiikkitapahtumaa, jonka päivittäinen yleisömäärä voi tapahtumaan



myytävien lippujen määrän perusteella arvioiden, tai muulla tavalla arvioiden, olla tuhat (1000) tai useampi henkilö.

Tiedottaminen

Meluilmoituksen vireilläolosta on kuulutettu 27.5. – 10.6.2025 kaupungin sähköisellä ilmoitustaululla. Ilmoituksesta ei ole määräaikana jätetty muistutuksia.

Päätös

Ympäristönsuojelupäällikkö on tarkastanut Nöjen Vin & Öl Oy:n meluilmoituksen koskien musiikin soittamista Nöjen Vin & Öl –ravintolan terassilla kesällä 2025, ja päättää hyväksyä ilmoituksen seuraavin määräyksin:

1. Ilmoituksen ja alla esitetyn määritelmän mukaista musiikkia saa Nöjen Vin & Öl -ravintolan terassilla soittaa äänentoistolaitteita käyttäen 22.5. – 31.10.2025 välisenä aikana:

- Taustamusiikkia ravintolan aukioloaikoina (klo 12:00–01:00).
- Trubaduuri esitykset terassilla heinä-elokuussa klo 17:00 – 20:00.

Määritelmä: Ympäristölautakunnan 2.2.2023 § 4 antaman musiikkimelulinjauksen (täydennys 16.2.2023 § 33 ja päivitys 1.2.2024 § 17) mukaisesti taustamusiikilla tarkoitetaan matalalla äänitasolla soitettavaa, ravintolaterassin tunnelmaa tukevaa ja luovaa musiikkia. Lähtökohtaisesti taustamusiikki ei siten lisää ravintolaterassin sekä sen lähiympäristön melun häiritsevyyttä. Esimerkiksi trubaduurin tai DJ:n esittämää musiikkia ei katsota taustamusiikiksi. Taustamusiikin äänitason tulee olla niin alhainen, että kahdenkymmenen (20) metrin etäisyydellä ulkoterrassista, taustamusiikki kuuluu korkeintaan hyvin heikosti.

2. Tapahtumien ajankohdasta, kestoista sekä vastuuhenkilön yhteystiedoista tulee tiedottaa ilmoittajan Nöjen Vin & Öl -kotisivuilla tai sosiaalisen median kanavissa sekä myös ilmoittaa Hangon kaupungin käytössä olevaan sähköiseen tapahtumakalenteriin (<http://hanko.fi/tapahtumat/>) viimeistään viisi (5) vuorokautta ennen toiminnan aloittamista. Tästä päätöksestä tulee tiedottaa ilmoittajan Nöjen Vin & Öl -kotisivuilla tai sosiaalisen median kanavissa heti tiedoksiannon jälkeen. Kopio tästä päätöksestä tulee säilyttää ravintolassa 12.6. – 31.10.2025 välisenä aikana, ja tarvittaessa esittää sitä nähtäväksi pyytävälle. Tämän meluilmoituksen ratkaissut viranomainen tiedottaa tästä päätöksestä Länsi-Uudenmaan poliisilaitosta ja Etelä-Suomen alue-hallintovirastoa (alkoholijuomien anniskelulupien valvonta). Päätöksestä myös kuulutetaan asiaan kuuluvalla tavalla.



3. Toiminnasta aiheutuva melu ei saa aiheuttaa kohtuutonta räsitusta lähialueiden asukkaille ja toimijoille. Äänentoistolaitteet tulee säätää ja suunnata siten, että äänestä aiheutuva haitta on mahdollisimman vähäinen.

4. Asumiseen käytettävien rakennusten kohdalla äänitaso ei musiikin soittamisesta johtuen saa ylittää ulkona melun A-painotetun ekvivalenttitason (LAeq) päiväohjearvoa (klo 7-22) 55 dB eikä yöohjearvoa (klo 22-7) 50 dB.

Melutasolla tarkoitetaan meluisimman musiikkikappaleen (kesto max. 10 min) A-taajuuspainotettua keskiäänitasoa (LAeq).

5. Melutason selvittämiseksi on tarvittaessa tehtävä mittauksia. Mahdollisia melumittauksia tehtäessä tulee noudattaa ympäristöministeriön ohjetta 1/1995 "Ympäristömelun mittaaminen".

Mittauksissa käytettävän laitteiston ja sen kalibroinnin tulee täyttää melumittaustandardien vaatimukset.

Lisätietoihin tulee kirjata mahdollisista poikkeavista (havaituista, toimintaan kuulumattomista) melulähteistä toiminnan aikana. Edellä mainittu kirjanpito on tarvittaessa esitettävä valvontaviranomaiselle.

6. Kaikki tapahtuman aikana syntyneet jätteet on kerättävä, tarvittaessa lajiteltava ja toimitettava asianmukaisiin vastaanottopaikkoihin. Jätehuolto on järjestettävä Uudenmaan jätelautakunnan alueella voimassa olevien jätehuoltomääräysten mukaisesti (<http://www.ujlk.fi/maaraykset-ja-maksut/>). Tapahtuma-alueen siivous on suoritettava välittömästi tilaisuuden päätyttyä.

7. Tätä päätöstä on noudatettava mahdollisesta muutoksenhausta huolimatta (YSL § 200).

Perustelut

Ympäristönsuojelulain mukaan viranomaisen on 118 §:ssä tarkoitetun ilmoituksen johdosta annettava päätös. Päätöksessä on annettava tarpeelliset määräykset toiminnasta aiheutuvan ympäristön pilaantumisen ehkäisemiseksi ja toiminnan järjestämiseen liittyvien jätelain mukaisten velvollisuuksien täyttämiseksi. Päätöksessä voidaan antaa määräyksiä toiminnan tarkkailusta ja tiedottamisesta asukkaille.

Määräyksiä annettaessa on otettu huomioon toiminnan kesto ja ajoitus. Päätöksessä on huomioitu ympäristölautakunnan aiempina kesäkausina annettuja musiikkimelu-linjauksia (2.2.2023 § 4, täydennys 16.2.2023 § 33 ja päivitys 1.2.2024 § 17).



Aikarajat ovat tehokkain tapa vähentää meluhaittaa.
Ympäristönsuojelulain 118 §:n mukainen ilmoitusmenettely ei sovelleta jatkuvaan toimintaan. Tästä johtuen, äänentoistolaitteiden käyttö on tässä päätöksessä rajoitettu ns. kesäkauteen. (Määräys 1)

Tiedottamisella voidaan vähentää ympäristöön aiheutuvaa meluhaittaa.
(Määräys 2)

Mahdollinen meluhaitta on pyrittävä ennaltaehkäisemään, ja mikäli huomattavaa haittaa tästä huolimatta aiheutuu lähinaapurustolle, on haitan määrä arvioitava ja ryhdyttävä välittömästi toimenpiteisiin haitan vähentämiseksi. Meluhaittaa voidaan arvioida tekemällä melumittauksia haittaa kärsivän pihamaalla tai talon edustalla. Toiminnalle on annettu enimmäismelutasot, joiden noudattamiseksi toiminnanharjoittajan tulee tarvittaessa suorittaa tarkistusmittauksia sekä ryhtyä mittaustulosten perusteella melutasoa alentaviin toimenpiteisiin. Määräykset yksinkertaistavat yksittäisten mittaustulosten tulkitsemista ja äänitason tarkkailua toiminnan aikana.
(Määräys 3-5)

Ympäristön roskaaminen on jätelain (664/2011) mukaan kiellettyä ja riittävä jätteenkeräys koko tapahtuman aikana on välttämätön roskaamisen välttämiseksi. (Määräys 6)

Ympäristönsuojelulain § 118 mukaisen ilmoituksen luonteesta johtuen on perusteltua määrätä, että päätöstä on noudatettava muutoksenhausta huolimatta. (Määräys 7)

Sovellettu lainsäädäntö Ympäristönsuojelulaki (527/2014) § 118, 121, 122, 190, 191, 200 ja 205
Valtioneuvoston asetus ympäristönsuojelusta (713/2014) § 24 ja 26
Jätelaki (646/2011) § 72 ja 76

Lupapäätöksestä tiedottaminen

Ilmoittajalle (sähköpostitse)
Hangon ympäristölautakunta
Länsi-Uudenmaan poliisilaitos (Raaseporin poliisiasema sekä Tilannekeskus)
Etelä-Suomen aluehallintovirasto (anniskeluluvat)

Päätöksestä perittävä maksu

Tästä päätöksestä peritään maksu ympäristönsuojeluviranomaisen taksan mukaan. Ilmoituksen käsittelymaksu on 350 euroa.

Muutoksen haku

Valitusosoitus liitteenä



Ympäristönsuojelupäällikkö

11.06.2025

§ 10/2025

Päätösvallan peruste

Ympäristölautakunnan toimintasääntö § 4

Täytäntöönpano

11.06.2025

Ympäristönsuojelupäällikkö

Maria Degerlund

**** Tämä päätös on sähköisesti allekirjoitettu / Detta beslut har undertecknats elektroniskt ****



BESVÄRSANVISNING

- Besvärsmyndighet** Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos Vasa förvaltningsdomstol. Besvär över den avgift som uppbärs för behandlingen av ärendet anförs i samma ordning som besvär över huvudsaken.
- Besvärstid** Detta beslut kungörs i enlighet med miljöskyddslagen på Hangö stads elektroniska anslagstavla (https://www.hanko.fi/sv/staden_och_beslutsfattande/beslutsfattande/kungorelser). Tiden för anförande av besvär är trettio (30) dagar från delfåendet av beslutet, dock så att sagda dag inte räknas med. Delfåendet anses ha skett den sjunde (7.) dagen efter publiceringstidpunkten. Besvärstiden är därmed 19.6. – 18.7.2025.
- Besvärsrätt** Rätt att anföra besvär har:
- 1) den som är part;
 - 2) registrerade föreningar eller stiftelser vars syfte är att främja miljöskydd, hälsoskydd eller naturvård eller trivseln i boendemiljön och inom vars verksamhetsområde miljökonsekvenserna uppträder;
 - 3) den kommun där verksamheten är placerad och andra kommuner inom vars område verksamhetens miljökonsekvenser uppträder;
 - 4) närings-, trafik- och miljöcentralen samt den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten i den kommun där verksamheten är placerad och i kommunerna inom det område som påverkas av verksamheten;
 - 5) myndigheter som bevakar allmänt intresse i ärendet.
- Besvärsskriftens innehåll**
- I besvärsskriften, som riktas till Vasa förvaltningsdomstol, skall anges:
- det beslut i vilket ändring söks;
 - till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkandena);
 - grunderna för yrkandena;
 - vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.
- I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Medan besvären är anhängiga ska förvaltningsdomstolen utan dröjsmål underrättas om ändringar i kontaktuppgifterna.
- Besvären ska också innehålla uppgift om postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.



Bilagor till besvärsskriften

Till besvärsskriften skall följande fogas:

- det överklagade beslutet med besvärсанvisning;
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa;
- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Tillställandet av besvärsskriften

Besvärsskriften med bilagor skall inom besvärstiden tillställas Vasa förvaltningsdomstol.

Ett besvär till förvaltningsdomstolen bör anföras skriftligen. Besväret kan levereras till förvaltningsdomstolen personligen eller genom sändebud eller ombud. Besväret kan även sändas per post, e-post, fax till förvaltningsdomstolens registratorskontor eller via förvaltningsdomstolarnas e-tjänst (<https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/#/>).



Besvärshandlingarna bör vara framme hos förvaltningsdomstolen på besvärstidens sista dag senast kl. 16:15.

Vasa förvaltningsdomstols kontaktuppgifter

besöksadress:	Korsholmsplanaden 43, 4. vån.
postadress:	PB 204, 65101 Vasa
telefon:	029 56 42780 (registratorskontoret) 029 56 42611 (växeln)
telefax:	029 56 42760
e-post:	vaasa.hao@oikeus.fi
öppethållningstider:	kundbetjäningen är öppen vardagar kl. 08:00 – 16:15

Rättegångsavgift

Över förvaltningsdomstolens beslut uppbärs en rättegångsavgift. Mera information om avgiften kan sökas på förvaltningsdomstolens hemsida (<https://oikeus.fi/tuomioistuimet/sv/index/utrattandeavarendenochoffentlighet/avgifter/rattegangsavgiftervidforvaltningsdomstolarna.html#>) Avgiften uppbärs inte ut när förvaltningsdomstolen ändrar på beslutet som ändring sökts i till ändringssökandens förmån. Dessutom finns det en del ärendegrupper där ingen avgift uppbärs, t.ex. socialärenden, barnskyddsärenden och ärenden gällande mental hälsa. Mera information: Lag om domstolsavgifter 1455/2015 (finlex.fi).